



دولة فلسطين
وزارة الحكم المحلي

מלבן

الرقم: - م و 8/11-81

التاريخ: 2023/02/26

تونس - 15/05/2018
 2018/05/15

2023/3/12

190

4100414 : دایره

الترتيب: 1 / 3 / 23

سيادة الأخ/ رئيس البلدية المحترم

تحية طيبة وبعد،،،،،،،،

الموضوع/ إستحقاقات المساهمة في المصاريف التشغيلية المصروفة

تهديكم وزارة الحكم المحلي أطيب تحياتها و تتمنى لكم دوام الصحة و العافية
نرفق لسيادتكم صورة عن الكتاب الوارد إلينا من مصلحة مياه بلديات الساحل
بخصوص المصاريف التشغيلية لبلديتكم عن شهر يناير 2023 لصالح مصلحة مياه
بلديات الساحل نأمل من سيادتكم إفادتنا بالموافقة على خصم المبالغ المستحقة عليكم
شهرياً من أمانات البلدية لدى وزارة المالية حسب نسبة مساهمتكم في مصاريف
الصيانة و حسب المطالبة المالية من المصلحة .

وتقبلوا فائق الاحترام والتقدير،،،،،

م. اسمیر عبد الرزاق محطیر

وكيل وزارة الحكم المحلي

[illegible]

- مكتب الوزير .
 بلدية خانيونس
 بلدية النصار
 بلدية الشوكة
 بلدية الفخاري
 بلدية خزاعة
 بلدية عسان الكبيرة
 بلدية عسان الجديدة
 بلدية القرارة
 بلدية المصدر
 بلدية الغفاري
 بلدية النصيرات
 بلدية الزوايدة
 بلدية دير البلح
 بلدية بيت لاهيا
 بلدية جباليا
 مدير عام الموازنات .
 مدير عام الرقابة والتوجيه .
 مدير عام الإدارة العامة لمحافظة غزة .
 الملف .

المراءى للدولة رئيس البلدية	التاريخ 2023/02/21
الرقم م.م.ب.س. / 2023/	
سعادة / م. سمير مطير وکیل وزارة الحكم المحلي	
الموضوع / استحقاقات المساهمة في المصاريف التشغيلية للمصلحة عن شهر يناير 2023	

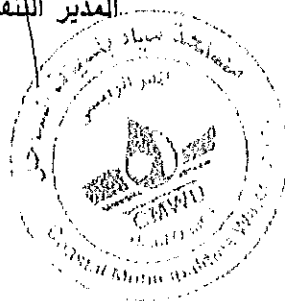
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

تهديكم مصلحة المياه أطيب التحيات وبالإشارة الى الموضوع المذكور أعلاه، مرفق كشف يوضح
المبالغ المستحقة على البلديات نظير مساهمتها بنسبة 10% في المصاريف التشغيلية للمصلحة عن
شهر يناير 2023.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

م. منذر عيسى شبلق

المدير التنفيذي



41

مساهمة البلديات في المصاريف التشغيلية عن شهر يناير 2023

#	البلدية	مبلغ المساهمة بالدولار	المبلغ المسدد بالدولار
1	بلدية خانيونس	1,438.11	
2	بلدية النصر	69.57	
3	بلدية الشوكة	176.28	
4	بلدية الفخاري	20.88	
5	بلدية خزاعة	15.31	
6	بلدية عيسان الكبيرة	50.27	
7	بلدية عيسان الجديدة	477.17	
8	بلدية القرارة	169.35	
9	بلدية المصدر	21.65	
10	بلدية المغازي	177.44	
11	بلدية النصيرات	18.08	
12	بلدية الزوايدة	56.47	
13	بلدية دير البلح	990.27	
14	بلدية بيت لاهيا	2,787.19	
15	بلدية جباليا	766.49	
	الاجمالي	7,234.53	0.00

مصلحة مياه بلديات الساحل
السلطة المالية

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Khanyounis Municipality

Address:

Financial Claim
No. 2023/19

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	187.3700	187.37
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	1,250.7400	1,250.74
Total					1,438.11
Discount amount					
Net Total					1,438.11

Payment Detail

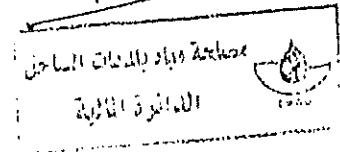
Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 1,438.11

One thousand, four hundred and thirty eight and 11/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Handwritten signature and date 10/10/2023.

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Al Nasser Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/21

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	23.4700	23.47
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	46.1000	46.10
Total					69.57
Discount amount					
Not Total					69.57

Payment Detail

Cash

.Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

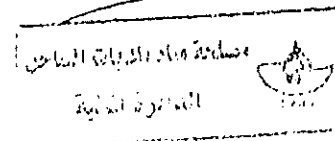
Debit Amount 69.57

Sixty nine and 57/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



استلمت الاصل
تاريخه ٢٠٢٣
مكتب البلدية

Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مستقل مرخص معفى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: AL Shuka Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/30

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	176.2800	176.28
Total					176.28
Discount amount					
Net Total					176.28

Payment Detail

Cash

Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

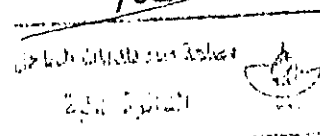
Debit Amount 176.28

One hundred and seventy six and 28/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Gaza Tel: 00970 8 2632080, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Al Fukhari Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/20

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	20.8800	20.88
Total					20.88
Discount amount					
Not Total					20.88

Payment Detail

Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 20.88

Twenty and 88/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature

مصلحة مياه بلديات الساحل
القسم المالي

Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Khuza'a Municipality

Address:

Financial Claim
No. 2023/32

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	15.3100	15.31
Total					15.31
Discount amount					
Net Total					15.31

Payment Detail

Cash

.Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

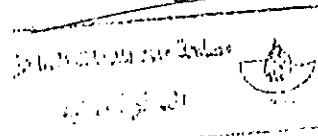
Debit Amount 15.31

Fifteen and 31/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Handwritten signature and date: 2023/2/20

Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معلى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Absan Kabeaerh Municipality
Address:

Financial Claim
No. 2023/35
Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	50.2700	50.27
Total					50.27
Discount amount					
Net Total					50.27

Payment Detail

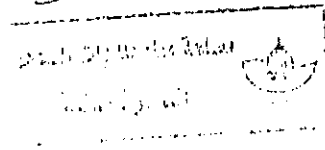
Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 50.27

Fifty and 27/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معفى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Absan Aljadedadh Municipality
Address:

Financial Claim
No. 2023/24
Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	477.1700	477.17
Total					477.17
Discount amount					
Net Total					477.17

Payment Detail

Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar

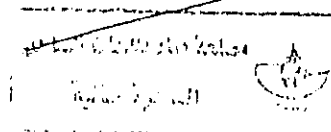
Debit Amount 477.17

Four hundred and seventy seven and 17/100 US Dollar

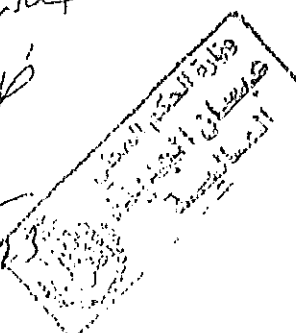
Remark

For Jan. 2023

Signature



Handwritten signature and date 20/2/2023.



Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Al qararh Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/27

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	145.0000	145.00
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	24.3500	24.35
Total					169.35
Discount amount					
Net Total					169.35

Payment Detail

Cash

.Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

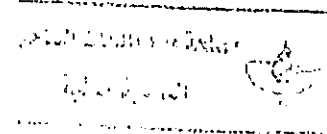
Debit Amount 169.35

One hundred and sixty nine and 35/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine



State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Almusdr Municipality
Address:

Financial Claim
No. 2023/26
Original

Item No	Item Name	Unit	Qunntity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	21.6500	21.65
Total					21.65
Discount amount					
Net Total					21.65

Payment Detail

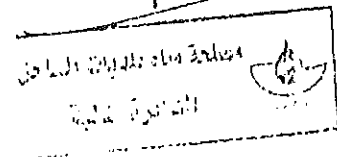
Cash Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 21.65

Twenty one and 65/100 US Dollar

Remark

For Jan 2023

Signature



تمت الإصدار

مدير عام

20/2/2023

Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
القطاع الرئيسي - مدينة الزهراء
مشترى مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: AL Magazi Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/29

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	177.4400	177.44

Payment Detail

Cash

.Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

Debit Amount 177.44

Total

177.44

Discount amount

Net Total

177.44

One hundred and seventy seven and 44/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature

مصلحة مياه بلديات الساحل

القسم الرئيسي

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه البلديات الساحلية
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Nuseirat Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/25

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	18.0800	18.08
Total					18.08
Discount amount					
Net Total					18.08

Payment Detail

Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 18.08

Eighteen and 8/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature

مصلحة مياه البلديات الساحلية
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء



Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معفى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Al Zawayda Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/31

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	36.1700	36.17
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	20.3000	20.30
Total					56.47
Discount amount					
Net Total					56.47

Payment Detail

Cash

.Receipt No

Cheques

Currency US Dollar

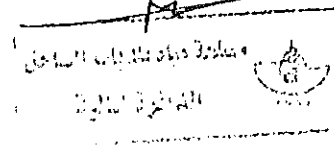
Debit Amount 56.47

Fifty six and 47/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature



Gaza Tel: 00070 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتري مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Deir al-Balah Municipality
Address:

Financial Claim
No. 2023/28
Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	467.5100	467.51
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	522.7600	522.76
Total					990.27
Discount amount					
Net Total					990.27

Payment Detail

Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 990.27

Nine hundred and ninety and 27/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature

مصلحة مياه بلديات الساحل
الزهره
13/2/2023

Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipallties Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معطى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Beit Lahia Municipality

Address:

Financial Claim
No. 2023/22

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	2,490.0000	2,490.00
1001	Maintenance Works & Rehabilitation		1	297.1900	297.19
Total					2,787.19
Discount amount					
Not Total					2,787.19

Payment Detail

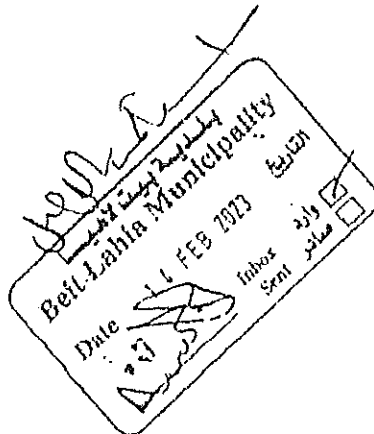
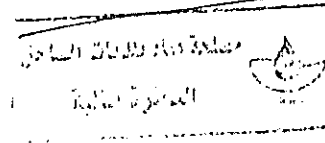
Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 2,787.19

Two thousand, seven hundred and eighty seven
and 19/100 US Dollar

Remittance

For Jan, 2023

Signature



Gaza Tel: 00970 8 2632060, Fax 00970 8 2632020
Coastal Municipallties Water Utility
Head Quarter- Palestine University St. - Al Zahraa
Gaza - Palestine

State of Palestine
Coastal Municipalities Water Utility
Head Quarter - Al Zahraa
Registration Declaration No.757600192



دولة فلسطين
مصلحة مياه بلديات الساحل
المقر الرئيسي - مدينة الزهراء
مشتغل مرخص معفى رقم 757600192

Date 12/02/2023

Name: Jabalya Municipality

Address:

Financial Claim

No. 2023/23

Original

Item No	Item Name	Unit	Quantity	Unit Price	Total
1002	Items from Stores		1	766.4900	766.49
Total					766.49
Discount amount					
Not Total					766.49

Payment Detail

Cash .Receipt No
Cheques Currency US Dollar
Debit Amount 766.49

Seven hundred and sixty six and 49/100 US Dollar

Remark

For Jan, 2023

Signature

مصلحة مياه بلديات الساحل

المقر الرئيسي - مدينة الزهراء

تمت
ن. أبو كبر
14.2.23